

免除及放棄追究責任協議 及同意緊急治療

本協議免除費斯可基督徒中國教會，其僱員、其會眾，或其代理人（以下統稱 FCBC），或任何義務的個體（下作「志願者」）因着 FCBC 或其志願者對以下簽署者（下作「參與者」）提供禮遇服務時有可能對簽署者造成傷害的一切責任，包括但不限於交通服務、接待服務、指導服務、教會安排的服務，及教會相關活動（統稱「禮遇服務」）。

本人明確理解並認知接受禮遇服務所涉及的風險，包括但不限於參加教會相關活動的汽車接送服務，及/或往返該志願者和參與者商定的地方，這並且包括但不限於接受上述禮遇服務時個人財物損失或損壞，疾病、身體受傷或死亡的風險。本人理解並同意本人接受服務是自願的，並且一切風險已經向本人解釋明白。此外，本人沒有任何情況會增加本人在參與這些活動時遭受損傷的可能性。

本人明確理解在接受禮遇服務時這類可能的損失、損壞、受傷，或死亡，在簽署本協議的當日並非已知，亦無從預測，但這是參與者明確的意向，本協議和風險承擔適用於任何及所有未知的損壞、損失、受傷，或死亡。

鑒於本人已經接受或將要接受的禮遇服務，本人謹此放棄一切向 FCBC 及/或其保險公司，和該志願者及/或他/她的保險公司提出任何與本人接受禮遇服務有關的訴訟的權利。作為回報，本人願意接受禮遇服務，包括免費乘車往返 FCBC 和該志願者與參與者商定的地方，本人也願意盡一切努力遵守書面列明或口頭向本人解釋的安全措施。在需要時本人會要求澄清。

鑒於本人已經接受或將要接受的禮遇服務而令到本人情況有需要時，本人謹此同意在註冊醫院由註冊醫生進行緊急的藥物和手術治療，只要當時環境被認為必要的藥物或手術治療符合該傷勢或疾病普遍接受的醫療程序標準。除非在下面具體說明，否則本人不會對治療施加任何特定的禁令（若然沒有，請註明）。

鑒於本人已經接受或將要接受的禮遇服務，本人謹此免除 FCBC 和該志願者因着本人接受禮遇服務而引致用藥和施行緊急藥物治療或手術治療任何法律上的索償。本人亦同意為這些緊急藥物或手術治療負財務責任。

鑒於本人已經接受或將要接受的禮遇服務，本人謹此聲明 FCBC 及/或其保險公司，或該志願者及/或他/她的保險公司毋須對因着本人接受禮遇服務而引致的索償負任何責任，包括因受傷而引致的財務責任，無論受傷是因為 FCBC 或該志願者所無法控制或由於疏忽所致。

本人_____完全理解並同意上述條款。

簽署：_____日期：_____

姓名：_____

若參與者年齡未足十八歲，由父/母或監護人簽署：

父/母或監護人簽署：_____日期：_____

姓名：_____

註：中文翻譯僅作參考之用，如有矛盾，應以英文版本為準。